



المؤسسة الوطنية لمكافحة السرطان
National Cancer Control Foundation

حصاد العام

2019

The final
achievement
of 2019

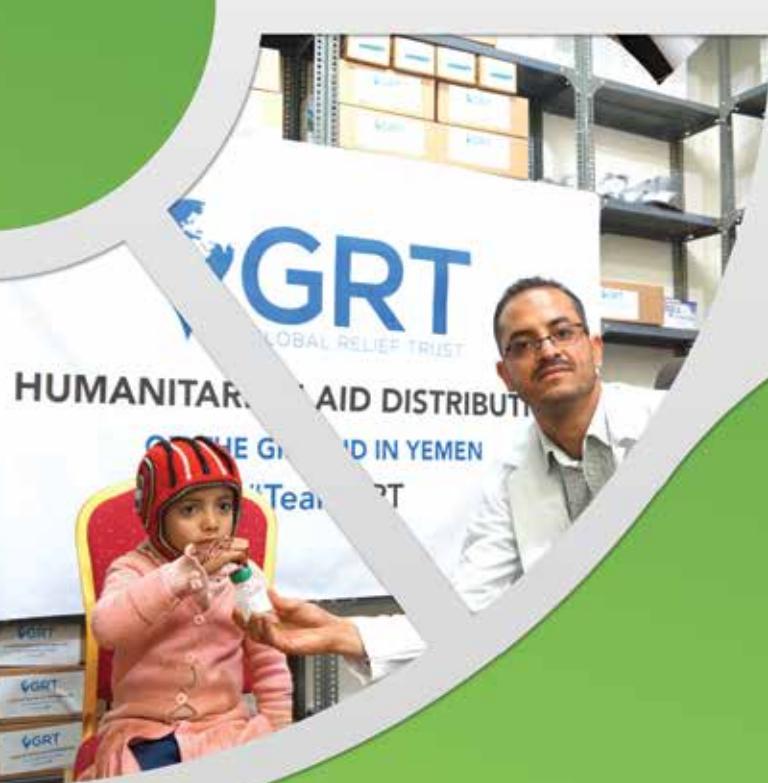
صنعاء - شارع الستين - أمام وزارة الخارجية
sana'a sixty st, Across from Ministry of Foreign Affairs

٠١٤٠٨٢٠٨ ٠١٢١٩٢١٤ فاكس :

Info@nccfyemen.org nccfyemen.org

www.facebook.com/nccfyemen

nccfyemen.org



(وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعاً)

صَدَقَ اللَّهُ الظَّاهِرُ

النشأة والتأسيس

The beginning and establishment:

تأسست المؤسسة الوطنية لمكافحة السرطان في 19/3/2003 كمؤسسة خيرية وطنية غير ربحية تتمتع بشخصية اعتبارية ولها ذمة مالية مستقلة تمارس نشاطها وصلاحيتها على أساس خيري وطني وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في نظامها الأساسي وطبقاً لمبادئ الدستور والقوانين النافذة في الجمهورية اليمنية.

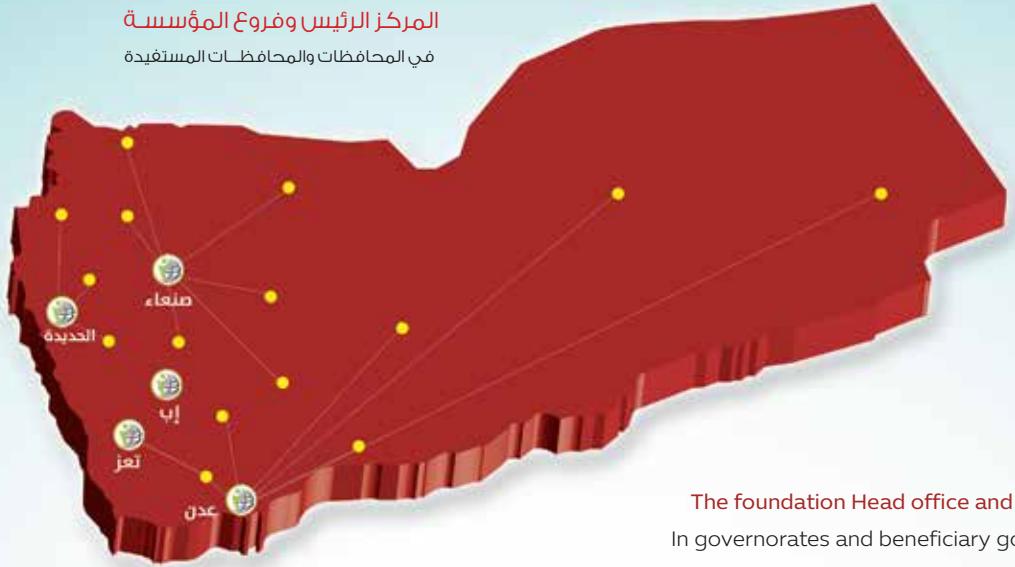
The National Cancer Control Foundation was established on 19\3\2003 as a national non-profit charity; the foundation has a legal personality and an independent financial liability and carries out their activities and terms of reference on a national charitable ground under the procedure of the foundation principles and the constitution of the Republic of Yemen.

Areas of work of the foundation

برامج وأنشطة المؤسسة

- | | |
|--|------------------------------------|
| - Health and treatment services | - الخدمات التشخيصية والعلاجية. |
| - Health awareness and education | - التوعية والإعلام . |
| - Early detection of cancer | - الكشف المبكر عن السرطان. |
| - Social welfare and psychological support | - الرعاية الإجتماعية والدعم النفسي |
| - Community participation | - المشاركة المجتمعية. |
| - Projects and infrastructure | - المشاريع والبني التحتية. |
| - Training and rehabilitation | - التدريب والتأهيل. |

المركز الرئيسي وفروع المؤسسة
في المحافظات والمحافظات المستفيدة



The foundation Head office and branches
In governorates and beneficiary governorates

فرع عدن

- فرع المؤسسة بالمحافظة

The foundation branch in the
governorate

- وحدة الأمل لعلاج الأورام

Al-Amal oncology treatment unit

- وحدة العلاج بالأشعة

الضوئية لسرطان الجلد

Light rays unit for skin cancer

فرع تعز

- فرع المؤسسة بالمحافظة

The foundation branch in the
governorate

- مركز الأمل لعلاج الأورام

Al-Amal oncology treatment

center

- صيدلية المؤسسة

The Foundation pharmacy

المركز الرئيسي أمانة العاصمة - صنعاء

Head office Capital Municipality - Sana'a

- الخدمات الصحية

Health services

- مركز الأمل للأورام

Al-Amal oncology center

- دار الحياة لرعاية مرضى السرطان

Dar Al- Hayat for cancer patients' care

- مركز الحياة لمكافحة سرطان الثدي

Al- Hayat breast cancer control center

فرع الحديدة

- فرع المؤسسة بالمحافظة

The foundation branch in the governorate

- مركز الأمل لعلاج الأورام

Al-Amal oncology treatment center

- مشروع مركز الكشف المبكر عن السرطان

Project early detection of cancer center

فرع إب

- فرع المؤسسة بالمحافظة

The foundation branch in the governorate

- وحدة الأمل لعلاج الأورام

Al-Amal oncology treatment unit

- مركز الحياة لمكافحة سرطان الثدي

Al-Hayat breast cancer control center

أ. توفيق عبدالحبيب الخلي

Tawfiq A. Habib Al-Khalli

مدير عام المؤسسة

general Manager



I am still fresh in National Cancer Control Foundation. However, in many instances my memories go back to previous years when I was visiting cancer patients at Dar Al-Hayat to know closely the reality of those services. It is a great privilege for this foundation and those in charge to support cancer patients at these difficult times. It is beautiful to note how all of these great and ambitious hard-working employees come together on a noble objective to break the challenges and overcome the impossible to wipe a tear, draw a smile, and light a life. Allah S.W. says: **whoever saves a life – it is as if he has saved the entire mankind**

ما زلت حديث عهد بالعمل في المؤسسة الوطنية لمكافحة السرطان، إلا أنني وفي لحظات كثيرة تعود بي الذكريات للأعوام السابقة، عندما كنت أزور المرضى في دار الحياة لرعاية مرضى السرطان لألمس عن قرب حقيقة تلك الخدمات، أدركت حينها أن رعاية مرضى السرطان والمهن على خدمتهم في ظل ظروف صعبة كانت تمر بها بلادنا هو فخر كبير وشرف عظيم لهذه المؤسسة والقائمين عليها، فما أجمل أن تجتمع كل هذه الأهم الكبيرة والطامحة على هدف سامي وغاية نبيلة، تكسر التحديات وتذلل المستحيل لتمسح دمعة وترسم بسمة وتضيء حياة (ومَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعاً)

Service	NO	الخدمة
Medical examination	7283	الكشف الطبي والمعاينة
Labs and tests	61289	الفحوصات
Medicines	92,327	الأدوية
Radio-diagnosis	20008	الأشعة التشخيصية
Surgical operations	297	العمليات
Giving and inpatients	27565	الإعطاء والرقود
Radio-therapy	8179	العلاج الإشعاعي
Radio-iodine	-	العلاج باليود المشع
Financial aids for patients travelling abroad	95	مساعدة السفر للخارج
Total	217,043	المجموع

BENEFICIARIES

المستفيدون من الخدمات

government	NO	المحافظة
Sanaa	7972	صنعاء
Aden	1587	عدن
Taiz	2085	تعز
Al hodaidah	2430	الحديدة
IBB	2006	إب
Total	16,080	المجموع

أنفقت المؤسسة على هذا المجال
the foundation had spent on this field

1,312,070,580

حصاد العام
2019



الخدمات
الشخصية
والعلجية

Therapy and
Health Services

الخدمات التشخيصية والعلاجية

THERPAY AND HEALTH SERVICES

2019-2003

2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	العام
16,080	13,882	13,675	13,295	12,148	11,450	13,029	10,321	10,251	9,490	9,802	7,996	7,843	5,114	3,113	1,622	512	المستفيدين
217,043	272,653	170,484	133,351	144,213	108,775	161,687	102,309	61,506	51,459	48,010	41,980	39,284	25,190	15,680	8,900	3,000	عدد الخدمات والعلاجية

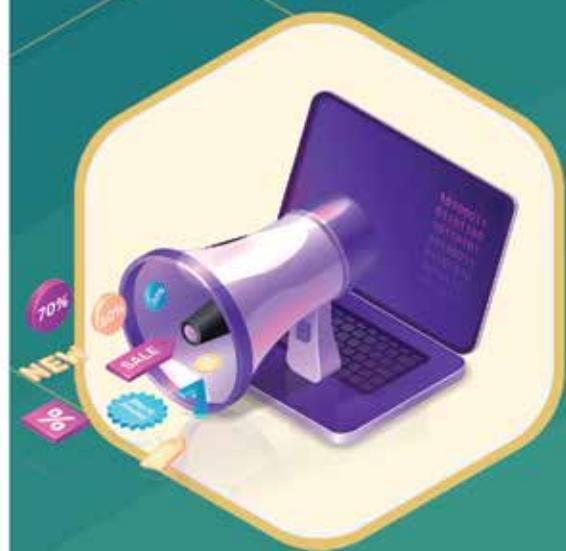


Event	NO	النشاط
World Cancer Day	7	إحياء اليوم العالمي لمكافحة السرطان
World Health Day	4	إحياء اليوم العالمي للصحة
No Tobacco Day	5	إحياء اليوم العالمي للإمتناع عن التدخين
International Children>s Day	7	إحياء اليوم العالمي للطفل
World Day of Leukemia	5	إحياء اليوم العالمي لسرطان الدم
Breast Cancer Awareness Month	2	إحياء الشهر العالمي لمكافحة سرطان الثدي
Awareness / practical conferences	2	المؤتمرات التوعوية / والعملية
Scientific research , Studies and field surveys	2	دراسات وبحوث علمية ومسح علمية
Awareness raising in Universities, Schools and Institutes	365	التوعية في الجامعات والمدارس والمعاهد
Awareness raising in markets, parks and gatherings	11	التوعية في الأسواق والحدائق والتجمعات
Awareness in mosques	19	التوعية في المساجد
Conducting awareness caravans	1	تسخير قوافل التوعية
Awareness raising in federations, unions and clubs	12	التوعية في الاتحادات والنقابات والأندية
Awareness raising in the workplace (government , facilities , Factories , (... Companies	17	التوعية في أماكن العمل (مرافق حكومية - شركات - مصانع)
Awareness exhibitions	2	معارض التوعية
Sports awareness activities	3	فعاليات رياضية توعوية
T.V and Radio Programs	18	برامج تلفزيونية وإذاعية
TOTAL	482	إجمالي عدد الأنشطة

أنفقت المؤسسة على هذا المجال
the foundation had spent on this field

12,593,422

حصاد العام
2019



التوعية والإعلام

**Media and
Awareness**

التنمية والإعلام

MEDIA AND AWARNESS

2019-2003

العام	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	عدد الأنشطة
	453	494	952	895	1064	861	805	706	706	743	757	714	681	531	384	279	104	



المرضى Patients	Service	NO	الخدمة
271	Mammogram	2066	كشف بالماموجرام
	Radiography	7714	كشف بالأشعة التلفزيونية
	Clinical detection and Pink clinics	3237	الفحص السريري والعيادات الوردية
	Take a needle and examine sample from the tumor site	704	أخذ وفحص العينات
	Awareness and self Examination lectures	207	محاضرات تعليم فحص ذاتي
	Early detection of Cervical cancer	897	الكشف المبكر عن سرطان عنق الرحم
7	TOTAL	14.825	الإجمالي

أنفقت المؤسسة على هذا المجال
the foundation had spent on this field

47,082,259

حساب العام

2019



الكشف المبكر عن السرطان

Cancer Early
Detection

الكشف المبكر عن السرطان

CANCER EARLY DETECTION

2019-2003

العام	المستفيدين	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003
	14,825	11,128	14,601	13,753	9,847	8,417	16,370	14,475	8,802	5,287	3,406	1,675	1,411	1,219	707	413	106	



Service	NO	الخدمة
Housing and nutrition	1339	التسكين والتغذية
Food Baskets Distribution for patients families	5983	توزيع سلات غذائية لأسر المرضى
Distribution of blankets and winter clothing	663	توزيع بطانيات وكسوة الشتاء
Holy Quran And religious lessons	857	حلقات القرآن الكريم والذكر والدروس الدينية
Psychological support sessions	808	جلسات الدعم النفسي
Cash assistance	1677	المساعدات النقدية
Festivals and competitions	27	الاحتفالات والمسابقات
Journeys and trips	12	الرحلات والنزهات
Care and support for recovered Patients	22	تمكين المتعافين
Eids Clothing Distribution	1322	توزيع كسوة وهدايا العيد
Eids Meat Distribution	460	توزيع لحوم العيد
School Bags Distribution for Patients children	186	توزيع حقائب مدرسية
sponsor Education for Patients children	81	كافلة تعليم أبناء المرضى
condolences for a dead patient's family	35	مواساة أهل ميت
Haj / Omrah Trip for a Patient or a recovered patient	-	رحلة حج / عمرة لمريض أو متعافي
TOTAL	13,472	إجمالي عدد الخدمات

أنفقت المؤسسة على هذا المجال
the foundation had spent on this field

217,742,300

حصاد العام
2019



الرعاية الاجتماعية والدعم النفسي

**Social Assistance and
psychological Suport**

الرعاية الاجتماعية والدعم النفسي

SOCIAL ASISTANCE AND PSYCHOLOGICAL SUPT

2019-2003

العام	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	الخدمات
	13,472	19247	19,836	17554	15223	21410	13822	12285	10110	9270	6648	6211	5745	4888	2354	1206	501	



Activity Name	NO	المناسبة
Starting My year with 1st of January Campaign	105	حملة 1/1 سأبدأ عامي بخير
National Cancer Support Campaig	34	الحملة الوطنية لدعم مرضى السرطان (رمضان)
Electronic Campaign to Support Cancer Patients	12	الحملة الإلكترونية لدعم مرضى السرطان
External Donation Campaign	6	حملة التبرع الخارجي
charity development conference	-	مؤتمر خيري
Bazaars and charity auctions	41	بازارات ومزادات خيرية
Marketing Service Projects	29	تسويق مشاريع خدمية
Networking with supporting bodies	16	التشبيك مع جهات داعمة
Establishing and operationalizing associations and supporting initiatives	12	إنشاء وتفعيل رابطات ومبادرات مساندة
Hosting VIP visitors	38	استضافة كبار زوار للمؤسسة
Charity Shopping Festival	1	مهرجان التسوق الخيري
Charity Endowment Campaign	1	حملة الوقف الخيري
Providing Medicines Campaign	6	حملات توفير أدوية
TOTAL	349	إجمالي عدد الخدمات

أنفقت المؤسسة على هذا المجال
the foundation had spent on this field

16,475,590

حصاد العام
2019



المشاركة المجتمعية

Community
participation

المشاركة المجتمعية

COMMUNITY PARTICIPATION

2019-2003

العام	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	عدد الأنشطة
العام	349	317	358	253	142	167	186	150	109	123	136	118	119	89	72	51	28	349



Achievement	الإنجاز
Rehabilitation Al-Amal center - Taiz	إعادة تأهيل مركز الأمل - تعز
Opening children department in Dar Al- Hayat for cancer patients> care - Sana'a	افتتاح قسم الأطفال بدار الحياة لرعاية مرضى السرطان - صنعاء
Constructions Continuation on Al-Amal Center - Sana'a	استمرار إنشاءات بمركز الأمل - صنعاء
Supplying Medical devices for Amal Center - Sana'a	توريد تجهيزات طبية بمركز الأمل - صنعاء
Constructions Continuation on Al-Amal Center - Abb	استمرار إنشاءات بمركز الأمل - إب
Supplying Medical devices for Amal Center - Abb	توريد تجهيزات لمركز الأمل - إب
Supplying Medical devices for Amal Center - Taiz	توريد تجهيزات لمركز الأمل - تعز
Supplying new devices for the Cancer early detection Unit- Hoddidah	توريد تجهيزات لوحدة الكشف المبكر - الجديدة
Supplying new devices for the Cancer early detection Unit- Aden	توريد تجهيزات مركز الكشف المبكر - عدن
Preparing pink clinic in Lahj Governorate	تجهيز العيادة الوردية في محافظة لحج
10	إجمالي عدد المشاريع TOTAL

أنفقت المؤسسة على هذا المجال
the foundation had spent on this field

276,845,088

حصاد العام
2019



البني التحية

Infrastructure

البني التحتية

INFRASTRUCTURE

2019-2003

العام	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	عدد المشاريع
	10	8	5	4	3	4	7	9	3	5	3	2	5	8	3	3	1	50



التأهيل / التدريب Rehabilitation and training	NO	المستفيد Beneficiaries	المجال field
أورام Oncology Surgery	4	طبيب Doctor	
كشف مبكر Early detection	2	أخصائية أشعة Ray Specialist	
كشف مبكر Early detection	1	فنية أشعة Ray Technician	
تمريض Nursing	18	ممرضين Nurses	
الفريق الواحد The One Team	1	موارد بشرية Human resources	
تخطيط Management	24	إداري Administrative	
صياغة واعداد المشاريع Projects Preparation and Marketing		معد مشاريع Projects	
الدعم النفسي Psychological support		مختص دعم نفسي Psychological support	
50		المجهود	

أنفقت المؤسسة على هذا المجال
the foundation had spent on this field

5,196,538

تأهيل Training



التدريب والتأهيل

ACADEMIC QUALIFICATION & TRAINING

2019-2003

العام	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	المستفيدون
	50	119	78	110	45	106	216	996	179	164	181	145	127	121	28	15	7	20





المركز الرئيس - صناعة

- مشروع مركز الأمل للأورام
- مركز الحياة للكشف المبكر عن السرطان
- دار الحياة لرعاية مرضى السرطان



وحدة الأمل لعلاج الأورام - إب

- أفتتح فرع المؤسسة بمحافظة إب بتاريخ ٢٢/٥/٢٠١٦م ، و يقدم خدمة لقراية (٣٠٠) مريض بالسرطان سنوياً من أبناء إب والمحافظات المجاورة لها .



فرع المؤسسة بمحافظة عدن

- أفتتح فرع المؤسسة بمحافظة عدن بتاريخ ٢٢/٥/٢٠١٦م ، و يقدم خدمة لقراية (٣٠٠) مريض بالسرطان سنوياً من أبناء عدن والمحافظات المجاورة لها .



مركز الأمل لعلاج الأورام بمحافظة الحديدة

- أفتتح المركز التابع لفرع المؤسسة بمحافظة الحديدة بتاريخ ٢٢/٥/٢٠١٦م ، يقدم خدماته لقراية (٣٠٠) مريض بالسرطان سنوياً من أبناء الحديدة والمحافظات المجاورة لها .



مركز الأمل لعلاج الأورام بمحافظة تعز

- أفتتح المركز التابع لفرع المؤسسة بمحافظة تعز بتاريخ ١٠/١/٢٠١٢م وبعد ثاني مركز متخصص لعلاج الأورام في اليمن ، يقدم خدماته لحوالي (٥٠٠) مريض بالسرطان سنوياً من أبناء تعز والمحافظات المجاورة لها .

- المؤسسة الوطنية لمكافحة السرطان - بنك التضامن الاسلامي الدولي - حساب رقم 330000

للتابع من أي دولة في العالم: -

البنك في اليمن : Tadhamon bank

السويفت كود : TIBKYESAXXX

البنك الوسيط: BANK OF CHINA LIMITED-BEIJING

سويفت كود البنك الوسيط: BKCHCNBJXXX

اسم الحساب : National cancer control foundation

رقم الحساب : 330000



المؤسسة الوطنية لمكافحة السرطان

National Cancer Control Foundation

لصالح مرضي السرطان
عبر الحسابات التالية

تبرع

حساب المركز الرئيس

330000

في جميع البنوك اليمنية

تلفون : +967 1 219214

حساب فرع تعز

99000

في جميع البنوك اليمنية

جوال : +967 777099000

حساب فرع عدن

59595

بنك التضامن الإسلامي - بنك سبا الإسلامي

تلفون : +967 2 296093

حساب فرع الحديدة

9292

بنك التضامن الإسلامي

تلفون : +967 3 250646

حساب فرع إب

330 330

في جميع البنوك اليمنية

تلفون : +967 4 410984

الجمهورية اليمنية . صنعاء . شارع الستين . أمام وزارة الخارجية . حي الانسي

WWW.NCCFYEMEN.ORG

FACEBOOK / NCCFYEMEN